



ZSCHOPAU



OT Krumhermersdorf

# STADTKURIER

VERTEILERGEBIET ALLE HAUSHALTE: ZSCHOPAU UND ORTSTEILE

**40. SAMMLERBÖRSE**  
der NUMISMATISCHEN GESELLSCHAFT ZSCHOPAU

**SO 06.11.2011**  
**09:00 - 14:00 Uhr**

im  
**SCHLOSS  
WILDECK  
GRÜNER SAAL  
ZSCHOPAU**

**VERKAUF, ANKAUF, TAUSCH und BEGUTACHTUNG**  
von  
Münzen, Medaillen, Papiergeld, Orden,  
Abzeichen, Ansichtskarten, Heimatbelegen  
und Kleinantiquitäten

mit kleiner Ausstellung  
und Möglichkeit zur  
Besichtigung der Münzwerkstatt  
und Prägung einer Medaille.

**Besuchen Sie unsere Veranstaltungen!**

- Rassegeflügelshow, 04. - 06.11.
- Buchlesung, 07.11.
- Faschingsauftakt, 11.11.
- Reisemesse, 12.11.
- Modelbahnausstellung, 12./13./16./19./20.11.

**Erscheinungstermin der  
nächsten Ausgabe 23.11.2011**



## Ein besonderes Jubiläum

**Frau Elfriede Kuhn feierte am 12. Oktober ihren 100. Geburtstag.**

Der Oberbürgermeister, Klaus Baumann, überbrachte dazu herzliche Glückwünsche.

Er selbst bezeichnete die Jubilarin als topfit. Ihr Lebensmotto - pünktlich Essen! Wir hoffen und wünschen, dass Sie, liebe Frau Kuhn, sich weiterhin bester Gesundheit erfreuen.

## Sommerferien in der Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“ Zschopau



Am Mittwoch, dem 05. Oktober 2011, fanden sich 29 Schülerinnen und Schüler der August-Bebel-Mittelschule und der Martin-Andersen-Nexö-Mittelschule in der Blau-Weißen Stube des Schlosses Wildeck ein. Sie hatten sehr erfolgreich an der bundesweiten Sommer-Lese-Aktion „Buchsommer - Beim Lesen tau ich auf!“ teilgenommen, an der sich die Stadtbibliothek Zschopau im Jahre 2011 zum ersten Mal beteiligte. Die Mädchen und Jungen liehen sich über die Sommerferien drei Bücher aus der Bibliothek aus, lasen sie und beantworteten bei der Rückgabe Fragen zum



Eröffnung des Buchsommers am 27.06.2011



Abschlussfeier des Buchsommers am 05.10.2011

Inhalt der Bücher. Das richtige Beantworten der Fragen wurde in einem Leselogbuch bestätigt und konnte den Lehrern im Deutschunterricht vorgelegt werden. Nun, zur kleinen Abschlussfeier im Schloss Wildeck erhielten sie außerdem ein Zertifikat der Sächsischen Bildungsagentur, welches bescheinigt, dass sie sich freiwillig und ohne schulischen Leistungsdruck im Lesen geübt und ihre Lesekompetenz auch außerschulisch weiter ausgebildet haben. Außerdem haben alle Beteiligten gemerkt, dass Lesen ja Spaß macht und eine gute Freizeitbeschäftigung sein kann, denn für diese Lese-Aktion wurden von den Bibliothekarinnen natürlich fröhliche, witzige und spannend-unterhaltsame Sommerbücher für die „Leseratten“ bereitgestellt!

Abgerundet wurde die Feier durch einen Besuch des Motorradmuseums im Schloss Wildeck und durch zwei Darbietungen von Schülerinnen der Martin-Andersen-Nexö-Mittelschule. Bei Cola, Fanta, Sprite und Naschereien konnten sich die Mädchen und Jungen noch über ihre gelesenen Bücher austauschen. Bei allen, die diese Lese-Aktion und die Durchführung der Abschlussfeier unterstützt haben, möchten sich die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek Zschopau recht herzlich bedanken!

## Sponsoren ermöglichen Erwerb neuer Sportartikel für die Grundschule „August Bebel“ Zschopau

Die Gesellschaft für Sportförderung Böblingen (GFS) führt seit 8 Jahren Sport-Sponsoringaktionen für Kinder und Jugendliche in Schulen, Vereinen und Kindereinrichtungen durch. Mit über 310.000 engagierten Sponsoren hat es die GFS geschafft, mehr als 15.000 Einrichtungen mit neuen Sportartikeln und Geräten auszustatten. Auch wir erhielten bereits zum 2. Mal ein Anschreiben der GFS, die es sich zum Ziel gesetzt hat, das Sport- und Bewegungsangebot von Schulen, Sportvereinen und anderen Kindereinrichtungen zu erweitern und zu verbessern, wobei Firmen, Freiberufler, Ärzte und viele mehr aus der direkten Umgebung der Schule über Sponsoring in die Finanzierung neuer Sportausrüstungen einbezogen werden sollen. Kinder und Jugendliche sollen zu einem aktiveren Leben motiviert werden. Nachdem die erste Aktion schon sehr erfolgreich verlaufen war, erhielten wir hochofret schon nach kurzer Zeit eine Information, dass wir für 1.595 Euro Materialien aus dem Katalog auswählen können, da sich

- „Antea Bestattungen“ Chemnitz GmbH, Herr Andreas Morgenstern, Rudolf-Breitscheid-Str. 17, 09405 Zschopau
- „Elektro Walter“, Herr Jürgen Schanz, Schloßberg 1, 09405 Zschopau
- „Radiologische Praxis“ (MRT) Alte Marienberger Str. 52, 09405 Zschopau
- „Regionalverkehr Erzgebirge GmbH“, Herr Joram, Telefon: 03725/28030 Chemnitz Str. 94, 09405 Zschopau und Geyersdorfer Str. 32, 09456 Annaberg-Buchholz
- „Salon Hairdream“ Telefon: 03725/396677, Frau Kathleen Mehnert, Neckarsulmer Ring 15, 09405 Zschopau
- „Schüler - Zerspanungstechnik GmbH“ Herr Martin Stahl, Gewerbegebiet 8, 09405 Gornau
- „Simmel-Markt“ Zschopau, Frau Sabine Hänel, Chemnitzer Str. 52, 09405 Zschopau
- „Star-Tankstelle“, Herr Thomas Uhlitzsch, Chemnitzer Str. 89, 09405 Zschopau
- „Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Hertha Bauer“, Frau Dipl. Stom. Hertha Bauer, An den Anlagen 6, 09405 Zschopau
- „Zahnarztpraxis Michael Heinke“ Herr Michael Heinke, Gabelsbergerstr. 10, 09405 Zschopau

als Sponsoren an der Aktion beteiligten.

Die neuen Materialien werden im Unterricht (nicht nur im Sport), in den Pausen sowie im AG-Bereich eingesetzt und leisten somit einen wichtigen Beitrag zur Wegbereitung einer gesundheitsorientierten Entwicklung unserer Kinder sowie zur Bewegungsförderung und Motorikschulung der Grundschüler. Auch im Rahmen schulvorbereitender Projekte für die zukünftigen Schulanfänger werden sie zum Einsatz kommen.

Vielen Dank für die freundliche Unterstützung durch die Sponsoren von allen Schülern und Lehrern der Grundschule „August Bebel“ Zschopau.

## „Operation Turnschuh“ am 14.09.2011

Anlässlich der 14. Sächsischen Schulsportwoche hatten wir uns in diesem Jahr an die Klinikum Chemnitz gGmbH gewandt, um über Frau Richter aus dem Gesundheitskabinett des Klinikums den Sportprojekttag „Operation Turnschuh“ in unserer Grundschule durchführen zu können. Es wurde bei sehr schönem Wetter ein ganz toller Sporttag, wobei wir die unterschiedlichsten Staffel- und Wissensstationen absolvieren mussten. Dies waren:

- „Wäschestaffel“
- „Babystaffel“
- „Arzt- und OP-Schwester-Verkleidungsstaffel“
- „Reinigungs- und Koch-Verkleidungsstaffel“
- „Zuckerquiz“
- „Spritzenstaffel“
- „Bettenstaffel“
- „Schlauchstaffel“.

Bei diesen lustigen Wettbewerben hatten wir alle viel Spaß und haben nebenbei auch eine ganze Menge gelernt. Am Ende wurde uns allen mit einer Urkunde und einer kleinen Erinnerung die erfolgreiche Teilnahme an der „Operation Turnschuh“ bestätigt. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Richter vom Klinikum Chemnitz sowie allen beteiligten Eltern für diesen wunderbaren „Tag im Krankenhaus“.



## Übergabe Sicherheitswesten

Am 27.09.2011 erhielten auch in diesem Jahr wieder alle Schulanfänger unserer Grundschule, genau wie alle rund 800.000 Schulanfänger in Deutschland, die „ADAC-Sicherheitswesten“. Dies ist eine Gemeinschaftsaktion der ADAC-Stiftung „Gelber Engel“, der BILD-Hilfsorganisation „Ein Herz für Kinder“ und der Deutschen Post AG.

Damit soll die Sicherheit der jüngsten Schüler im Straßenverkehr besonders im Herbst und Winter erhöht werden, denn es handelt sich um leuchtend bunte Reflektorwesten und somit werden die Schüler in der dunklen Jahreszeit besser gesehen.

Überreicht wurden die Westen durch Frau Hoheisel vom ADMV-Ortsverein Zschopau, welcher auch Mitglied im ADAC Deutschland ist.



## Bunte und leckere Herbstzeit im Spatzennest!

Pünktlich zum Herbstanfang luden die Kinder und Erzieher der Kindertagesstätte „Spatzennest“ alle Eltern und Großeltern zu einem Herbstfest mit vielen leckeren Überraschungen ein.

An den Tagen davor wurde von den Eltern viel Obst, Gemüse, Kastanien, Eicheln, bunte Blumen und Blätter mitgebracht, welche sie mit ihren Kindern im Garten oder im Wald gesammelt haben. Die Kindergarten- und Hortkinder schmückten ihre Zimmer und stellten mit Begeisterung daraus viele schöne und leckere Sachen her, welche sie zum Herbstfest zum Verkosten und Verkaufen anboten. So schnipselten alle fleißig für Obstsalate und Obstkuchen verschiedene Früchte, aber auch Apfelringe wurden getrocknet und Marmeladen gekocht sowie kleine Brötchen zum Verkosten gebacken und eine leckere Kürbissuppe gekocht. Zu allem wurden Rezepte zum Mitnehmen und Nachmachen gestaltet. An zwei Bastelstraßen konnten sich die Kinder ihren Herbstschmuck für zu Hause basteln. Es herrschte reges Treiben im Garten und die großen Hortkinder



halfen beim Verkauf ihrer hergestellten Sachen fleißig mit, da alles heiß begehrt war. Der Verkaufserlös soll in die Umgestaltung unseres Gartens zum naturnahen Lebens- und Entdeckungsraum verwendet werden. Ein weiterer Höhepunkt war das Kürbisschnitzen.

Kaufland Zschopau stellte uns dazu Kürbisse zur Verfügung. Es machte großen Spaß mit Löffel und Messer daraus ein Gesicht zu zaubern. Alle konnten die ausgestellten Kürbisköpfe im Kaufland bestaunen.

**Vielen Dank für die Geschenke, welche wir dafür erhielten.**

Die Kinder und Erzieher vom „Spatzennest“



## Modellbahnausstellung 2011

Auch im 25. Jubiläumsjahr des Vereinsbestehens öffnen die Zschopauer Modelleisenbahn- und Eisenbahnfreunde e.V. traditionell Mitte November ihre Türen. Auf fast 300 m<sup>2</sup> erwarten die Besucher mehr als 10 Modellbahnanlagen, Module und Dioramen. Neu ist in diesem Jahr die große Kinderspielecke, die den Ausstellungsbesuch zu einem erlebnisreichen Familienausflug macht.

Kinder und Junggebliebene rücken weiter in den Mittelpunkt der Modellbahnausstellung in Zschopau. Um die Begeisterung und das Interesse der jungen Besucher zu steigern, haben die Vereinsmitglieder im zurückliegenden Jahr eine Spielanlage gebaut, auf der Besucher die Züge - darunter nun endlich auch ein ICE - selbst steuern können. An der gewohnten Bastelstraße können kleine Häuschen oder Bäumchen gebaut und, versehen mit dem Namen des Erbauers, auf der Spielanlage präsentiert werden. Der Vereinsnachwuchs präsentiert außerdem die Modulanlage, die zum Teil von den Kindern im Verein selbst gebaut wurde und die dieses Jahr bereits in Tschechien und Frankreich zu sehen war.

Doch auch für interessierte Modelleisenbahner gibt es wieder viel zu sehen. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht natürlich die 50 m<sup>2</sup> große HO-Gemeinschaftsanlage, auf der der Reichsbahnbetrieb der 70er Jahre nachgestellt wird. Nachdem das Bahnbetriebswerk im letzten Jahr erweitert wurde, haben die Vereinsmitglieder in diesem Jahr mit der Neugestaltung einiger Anlagenteile begonnen. Nach über 20 Jahren seit der ersten Präsentation wurden Gleisanlagen erneuert und die Umgestaltung der Landschaft begonnen. Zu bewundern gibt es auch wieder vorbildgerechten Fahrbetrieb mit maßstäblichen Zuglängen von über drei Metern und eine detailliert gestaltete Landschaft.

Die TT-Gemeinschaftsanlage, die mit dem maßstabsgerechten Nachbau des Schlosses Wildeck und durch ihre attraktive Landschaftsgestaltung besticht, fehlt natürlich auch nicht. Die besonders bei Kindern beliebte Gartenbahn mit detailreichen Selbstbaufahrzeugen und -gebäuden wird ebenso zu sehen sein, wie zahlreiche kleinere Heimanlagen, auf denen Besucher Anregungen für die Modellbahn in ihren eigenen vier Wänden holen können.

Insgesamt werden mehr als zehn Modellbahnanlagen auf den fast 300 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche zu sehen sein. Abgerundet wird die Ausstellung wie in jedem Jahr durch die stimmungsvoll gestalteten Ausstellungsräume, die neben Modellbahnfanatikern auch Familien zum vorweihnachtlichen Ausflug einladen. Im „Speisewagen“ können sich Besucher auf einer originalen Reichsbahnbank bei Kaffee und Stollen ausruhen, während die Kinder sich an der neuen Spielanlage ausprobieren oder an den Original-Signalanlagen vom Bahnhof Zschopau Fahrdienstleiter spielen können.

Die Ausstellung wird am 12., 13., 16., 19. und 20.11.2011 jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr im ehem. Schützenhaus Zschopau (Witzschdorfer Str. 15) geöffnet sein. Wie in den letzten Jahren kooperieren die Zschopauer bei der Durchführung der Ausstellung mit Vereinen aus Chemnitz, Annaberg und Jahnsbach. Weitere Informationen zur Veranstaltung sind unter [www.gleisdreieck-erzgebirge.de](http://www.gleisdreieck-erzgebirge.de) zu finden.



## 1. Mountainbike-Downhill-Rennen in Zschopau

Am 08. Oktober 2011 fand auf dem Skihang der 1. Mountainbike-Downhill-Wettkampf des SV Nordisch-Alpine Zschopau e.V. statt.

Nach ca. 5 wöchiger Vorbereitungsphase und unzähligen Arbeitsstunden beim Streckenaufbau, vor allem durch die Downhill-Freunde aus Zschopau und Umgebung, folgten 45 Fahrer aus nah und fern der Ausschreibung und stellten sich erstmals der Herausforderung, die Strecke auf dem gesamten Skihang in rasanter und spektakulärer Fahrt zu meistern. Die Teilnehmer mit der weitesten Anreise kamen aus Erfurt bzw. aus Dresden und freuten sich, dass in unserer Region diese Premiere stattfand.

Dabei galt es mehrere Sprunghindernisse, Steilabfahrten und Steilwandkurven zu überwinden. Das abwechslungsreiche Wetter, welches sich an dem Tag von Sonnenschein bis zum Starkregen sehr variabel präsentierte, verwandelte die Piste in eine rutschige und tückische Schlammbahn und verlangte so den Fahrern alles ab. Nach dem Training wurden in drei Wertungsklassen jeweils zwei Durchgänge gefahren, sodass am Ende die Sieger mit der besten Gesamtlaufzeit in den Klassen gekürt werden konnten. In der Klasse bis 12 Jahre siegte Falk Schar Schmidt aus Zschopau, in der Klasse bis 18 Jahre war Toni Eisenbeiß vom Kingslake-Racing erfolgreich und bei den Großen über 18 Jahre hieß der Sieger Martin Richter vom Scott/K1-Sporthotel. Alles in allem war es eine gelungene Erstveranstaltung vor ca. 250 Zuschauern, der im nächsten Jahr auf jeden Fall ein weiterer Wettkampf folgen soll. Dies bestätigten die zahlreichen schlammverkrusteten,



ten, aber glücklichen Gesichter der Teilnehmer.

Der Verein bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern, Sponsoren und Unterstützern sowie den Fahrern des Downhills. Ihr habt mit eurem Einsatz diese Veranstaltung erst ermöglicht und so zum guten Gelingen beigetragen.

Auf Wiedersehen 2012 zum 2. Mountainbike-Downhill am Zschopenberg!

Fotos und Ergebnisse unter [www.skiverein-zschopau.de](http://www.skiverein-zschopau.de)

H.Stordel

## Der Oberbürgermeister informiert



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es ist nun nicht mehr zu übersehen, der Herbst hat Einzug gehalten mit seinen schönen und weniger schönen Seiten. Ich hoffe, das Wetter hält noch lange genug aus, damit die Bauarbeiten in der Witzschdorfer Straße noch beendet werden können.

Die Anwohner haben bisher ordentlich Geduld bewiesen, dafür bedanke ich mich. Mit der Sanierung dieser Straße wird ein weiteres Ärgernis in der Stadt beseitigt.

Ein wichtiger Abschnitt beim Bau der Lehrschwimmhalle wurde am 07. Oktober mit dem Richtfest besiegelt. Mit der Fertigstellung dieser Maßnahme wird im Frühjahr nächsten Jahres gerechnet.

Bestürzt musste ich kürzlich zur Kenntnis nehmen, dass in unserer August-Bebel-Schule eingebrochen wurde. Neben den nicht tolerierbaren Diebstählen haben der oder die Täter mit einer solchen Sinnlosigkeit in der Schule gewütet, die einen nur sprachlos machen kann. Hoffentlich werden die Täter schnell gefasst und gerecht bestraft, ehe sie noch weiteren Schaden anrichten.

Im Gegensatz dazu kann man den wahren Eifer, den die Enduro-Fangemeinde zum diesjährigen Wettkampf bei „Rund um Zschopau“ an den Tag gelegt hat, nur bewundern und loben. Wie jedes Jahr, wurde auch diesmal wieder Enthusiasmus, Einsatz- und Hilfsbereitschaft in ungeahnter Größe von den ehrenamtlichen Kräften gezeigt. Ich danke allen recht herzlich, die erneut zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. Die jetzige Jahreszeit lädt ein, mal wieder Ausstellungen zu besuchen. Die Modellbahnausstellung der Zschopauer Modellbahn- und Eisenbahnfreunde lädt im November wieder zu sich ein, ein immer lohnendes Ziel für Groß und Klein.

Interessierte können sich beim Münzsammlertreffen am 06.11. im Schloss Wildeck neue Anregungen holen.

Oder Sie planen einen Abstecher zur Reisemesse am 12.11. auf dem Gelände des Regionalverkehr Erzgebirge hier in Zschopau ein. Dort können Sie auch schon wieder ein bisschen vom nächsten Sommer träumen.

Ich wünsche Ihnen bei all Ihren Unternehmungen viel Spaß.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Klaus Baumann  
Oberbürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Eilentscheidung des Oberbürgermeisters

Ich beschließe für das Vorhaben „Erneuerung der Küche im Krippengebäude der Kindertagesstätte Pfiffikus“ eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 15.000,- EUR für zusätzliche Leistungen zur Auswechslung der Tragschale des Küchenfußbodens (2.4643.9400-024). Die Finanzierung erfolgt aus den Mehreinnahmen der Gewerbesteuer (1.9000.0030).

### Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste im öffentlichen Teil seiner 31. Sitzung am 21.09.2011 folgende Beschlüsse:

#### Beschluss Nr. 204

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Vergabe der Zuschüsse an die Zschopauer Sportvereine für das Jahr 2011 inklusive der vorher beschlossenen Änderung.

- mehrheitliche Beschlussfassung -

#### Beschluss Nr. 205

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau stimmt der Erweiterung des Spielplatzangebotes auf dem Platz am Schloss Wildeck in der vorgelegten Form, gemäß Anlage 1, zu. Die Kosten der Anlage betragen 30.000,- EUR.

- einstimmige Beschlussfassung -

#### Beschluss Nr. 206

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die 2. außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 25.000,- EUR für die Erstellung einer Planung für die Sanierung des Alten Rathauses (2.8820.9400-001). Die Finanzierung erfolgt aus den Mehreinnahmen der Gewerbesteuer (1.9000.0030).

- mehrheitliche Beschlussfassung -

#### Beschluss Nr. 207

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Vergabe der Planungsleistungen für das Bauvorhaben „Sanierung des Alten Rathauses, Neumarkt 2 in Zschopau“ an das Planungsbüro Schilling Architektur, Wilischthaler Straße 8b, 09430 Drebach OT Wilischthal. Die Vertragsbindung soll stufenweise auf der Grundlage der Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI) 2009 erfolgen.

- mehrheitliche Beschlussfassung -

#### Beschluss Nr. 208

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 32.903,- EUR für die Straßenunterhaltung (1.6300.5110). Die Finanzierung erfolgt aus einer Zuwendung im Rahmen der Förderung des kommunalen Straßen- und Brückenbaus - Sonderprogramm 2011 und 2012 zur Beseitigung von Winterschäden an Straßen kommunaler Baulastträger (1.6300.1710).

- einstimmige Beschlussfassung -

#### Beschluss Nr. 209

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt eine 2. überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 30.000,- EUR für die Erneuerung der Witzschdorfer Straße (2.6300.9410-143). Die Finanzierung erfolgt aus den Mehreinnahmen der Gewerbesteuer (1.9000.0030).

- einstimmige Beschlussfassung -

#### Beschluss Nr. 210

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau ermächtigt den Oberbürgermeister eine Teilfläche von ca. 240 m<sup>2</sup> des Flurstücks 739/26 der Gemarkung Zschopau an Herrn Marcel Bachmann, wohnhaft Stadtblick 6 in 09405 Zschopau, nach der BRW-Auskunft des Gutachterausschusses, zu einem Preis von 10,- EUR/m<sup>2</sup> zu verkaufen. Der Gesamtpreis beträgt ca. 2.400,- EUR.

- mehrheitliche Beschlussfassung -

#### Beschluss Nr. 211

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau ermächtigt den Oberbürgermeister, das Flurstück 1372 der Gemarkung Zschopau zur Größe von 610 m<sup>2</sup>, aus dem Flurstück 1375 der Gemarkung Zschopau eine Teilfläche von ca. 130 m<sup>2</sup> und aus dem Flurstück 1376/1 der Gemarkung Zschopau eine Teilfläche von ca. 210 m<sup>2</sup> von der Bundesrepublik Deutschland, Bundesfinanzverwaltung, v.d.d. Bundesanstalt für Immobilienaufgaben mit Sitz in 09130 Chemnitz, Glockenstraße 1, nach der BRW-Auskunft des Gutachterausschusses für Verkehrsflächen, zu einem Gesamtpreis von ca. 1.841,- EUR, zu kaufen.

- mehrheitliche Beschlussfassung -

## Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste im nichtöffentlichen Teil seiner 31. Sitzung am 21.09.2011 folgenden Beschluss:

### Beschluss Nr. 212

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die zinslose Stundung der rückständigen Gewerbesteuer und der Nachzahlungszinsen für das Jahr 2005 eines Unternehmens. Die Stundung erfolgt mit dem Ziel eines späteren Erlasses aufgrund Vorliegens eines Sanierungsgewinnes.  
- mehrheitliche Beschlussfassung -

## Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste in seiner Sondersitzung am 21.09.2011 folgenden Beschluss:

### Beschluss Nr. 213

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Vergabe der Bauleistungen zur Instandsetzung der Brücke Bw4 über die Zschopau im OT Wilischthal, Teil: Temporäre Behelfsbrücke einschließlich Behelfsumfahrung, zum Angebotspreis von 482.400,68 EUR, an die Fa. Bau Berger GmbH, Frauenstraße 11, 09577 Niederwiesa.  
- einstimmige Beschlussfassung -

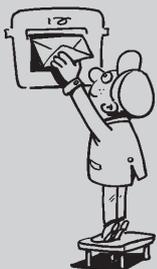
## Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste in seiner 33. Sitzung am 05.10.2011 folgende Beschlüsse:

### Beschluss Nr. 214

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, dass die Umlageabrechnungen der Jahre 2003, 2004, 2005, 2007, 2008 und 2009 im Rahmen der Verwaltungsgemeinschaft Zschopau/Gornau als abgerechnet gelten. Weitergehende, gegenseitige Forderungen werden ausdrücklich ausgeschlossen.  
- mehrheitliche Beschlussfassung -

### Beschluss Nr. 215

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, die Bauleistungen zum Ausbau der Witzschdorfer Straße, 2. Bauabschnitt, an das Unternehmen Weißbacher Tiefbau GmbH, Straße am Sportplatz 7, 09430 Venusberg, zu einem Preis von 173.680,50 EUR zu vergeben und ermächtigt den Oberbürgermeister mit dem Unternehmen den Auftrag/Vertrag abzuschließen.  
- einstimmige Beschlussfassung -



## Austräger für Stadtkurier in Krumhermersdorf gesucht

Wir suchen einen Austräger für den Stadtkurier in Krumhermersdorf. Interessenten melden sich bitte im Hauptamt der Stadtverwaltung - Tel.: 03725 287120.

## Achtung Änderung des Erscheinungstermins im Dezember:

**Erscheinungstermin:** 14.12.2011  
**Redaktionsschluss:** 02.12.2011

### IMPRESSUM:

**Verantwortlich für den amtlichen und sonstigen redaktionellen Teil:** Stadtverwaltung Zschopau, Oberbürgermeister Klaus Baumann, Altmarkt 02, 09405 Zschopau, Telefon: 03725/2870; Redaktion: Ellen Brödner; Internetadresse: [www.zschopau.de](http://www.zschopau.de), e-mail: [stadtkurier@zschopau.de](mailto:stadtkurier@zschopau.de)  
**Anzeigeneinkauf/Gesamtherstellung:** RIEDEL-Verlag & Druck KG, Chemnitz, OT Röhrsdorf, Heinrich-Heine-Straße 13a, Tel.: 03722/502000, Fax: 03722/502001; e-mail: [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de),  
Inhaber: Annemarie und Reinhard Riedel  
**Verteilung:** Adresslos an alle frei zugänglichen Haushalte im Amtsblattgebiet.

## Weitere Informationen

### Information zum Stadtkurier

Wir möchten schon jetzt alle Bürger darauf hinweisen (vor allem die Gewerbetreibenden, die mit ihren Anzeigen die Finanzierung unseres Stadtkuriers unterstützen), dass ab 01.01.2012 ein neuer Verlag die Herstellung des Stadtkuriers Zschopau übernimmt. Dies wird die Firma Layout & Design, Kerstin Skrabs, sein Tel: 03722/85679. Bitte beachten Sie dies bei der Planung Ihrer Anzeigen für das Jahr 2012. Wir würden uns freuen, wenn Sie auch weiterhin die Möglichkeit nutzen, Ihre Anzeigen im Stadtkurier zu veröffentlichen.

## Liebe Eltern der Klasse(n) 4 der Grundschulen,

wir möchten Sie zu einer Informationsveranstaltung einladen.

**Wann?** Donnerstag, 24.11.2011 von 18:30 bis 19:30 Uhr  
**Wo?** Gemeinschaftsschule August Bebel

Schwerpunkte des Abends sind:

- Besonderheiten des pädagogischen Profils unserer Schule:**
  - Längeres gemeinsames Lernen
  - Möglichkeit zum Übergang in das Gymnasium
  - kein Abschieben von leistungsschwachen Schülern in Hauptschulklassen
- Fördermöglichkeiten für die Schüler:**
  - Förderung von Kindern mit Lese-Rechtschreib-Schwäche (LRS) oder Rechenschwäche
  - Motorikschulung, Konzentrations- und Wahrnehmungstraining
  - Einüben von Lerntechniken
  - Hausaufgabenbetreuung im Rahmen der Ganztagsangebote.

Selbstverständlich stehen wir Ihnen auch zu anderen Fragen gern Rede und Antwort. Gern dürfen die Schüler der zukünftigen Klasse 5 ihre Eltern begleiten. Bei verschiedenen Mitmach-Angeboten können sie einen ersten Eindruck von der Schule gewinnen. Ein Rundgang durch die Schule ist ebenfalls möglich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Kettenbeil  
Schulleiter

## Sozialverband VdK informiert:

Der Sozialverband VdK, Bereichsverband Marienberg, führt am Montag, dem 14. November 2011, im Rathaus Zschopau von 13:00 bis 15:00 Uhr Außensprechstunden durch. In dieser Zeit nimmt das Ehrenamt Anliegen im sozialen Bereich entgegen.

**Kontakt über die Beratungsstelle Marienberg,  
Töpferstraße 21, an den Sprechtagen Dienstag  
und Donnerstag oder telefonisch unter: 03735/24824.**



## Die Gebietsverkehrswacht lädt ein:

zur Verkehrsteilnehmerschulung am  
15.11.2011, 19:00 Uhr, in den Ratssaal des  
„Alten Rathauses“.

**Themen:** Verhalten im Kreisverkehr  
Wie richtig Blinken

**Zschopau im Internet unter:  
[www.zschopau.de](http://www.zschopau.de)**

## Berufs- und Studienorientierung an der August-Bebel-Gemeinschaftsschule Zschopau

Obwohl es bereits in den vergangenen Jahren an der August-Bebel-Gemeinschaftsschule selbstverständlich war, dass jeder Schulabgänger einen Ausbildungsplatz in der Tasche hatte oder seine Ausbildung an einer weiterführenden Schule fortsetzte, handelt die Bildungseinrichtung nach dem Motto: „Es gibt nichts, was man nicht noch verbessern könnte.“ Und so machten sich die Lehrer daran, das schuleigene Konzept der Berufs- und Studienorientierung zu überarbeiten. Ziel ist es einerseits, die Berufswahlkompetenz und Ausbildungsreife der Schulabgänger weiter zu verbessern und andererseits die Jugendlichen für eine Ausbildung im Erzgebirge zu gewinnen, um dem drohenden Fachkräftemangel entgegen zu wirken. Der engen Zusammenarbeit mit Unternehmen aus Zschopau und der Umgebung kommt dabei besondere Bedeutung zu.

Am Montag, 19.09.2011, erhielten die Schüler der Klassenstufe 7 ihre Berufswahlpässe. Das sind Ordner, die sie während ihrer gesamten Berufsorientierung begleiten und in denen sie die Ergebnisse der verschiedenen Maßnahmen dokumentieren. Die Übergabe der Pässe erfolgte in feierlichem Rahmen durch Vertreter der Sparkasse Mittleres Erzgebirge, des Klinikums Zschopau und der Sozialbetriebe Mittleres Erzgebirge gGmbH Seniorenzentrum Zschopau. Während dieser Veranstaltung wurden auch die Kooperationsvereinbarungen zwischen der Schule und den Unternehmen unterzeichnet. Inhalt der Kooperation sind unter anderem Unternehmensexkursionen, Projektstunden oder Veranstaltungen zur Berufsorientierung an der Schule, zu denen die Kooperationspartner ihre Unternehmen sowie Ausbildungsberufe vorstellen und die Jugendlichen über berufliche Anforderungen informieren.

Am 06.10.2011 fand von 15:30 bis 17:00 Uhr an der August-Bebel-Gemeinschaftsschule die Auftaktveranstaltung zu einer neuen Maßnahme der Berufs- und Studienorientierung für Schülerinnen und Schüler der Klassen 7 bis 10 und

deren Eltern statt. Die Referenten wollten den Zuhörern verdeutlichen, dass die Erzgebirgsregion vielfältige Berufseinstiegsangebote bereithält. In einem einführenden Vortrag gab ein Vertreter der Wirtschaftsförderung Erzgebirge den Teilnehmern einen Überblick über die regionale Wirtschaft mit Branchenstruktur, die demografische Entwicklung, Chancen und Perspektiven. Im Anschluss daran stellten Mitarbeiter der Gebrüder Kunze GmbH aus Gelenau und des Klinikums Zschopau ihr Unternehmen bzw. ihre Einrichtung sowie Ausbildungsmöglichkeiten und Anforderungen an die Berufseinsteiger vor. Außerdem bekamen die Schüler und Eltern wichtige Informationen zu den Beratungsangeboten der Agentur für Arbeit. Die Teilnehmerzahlen für die Veranstaltung (72 Schüler und 60 Eltern) zeigten, dass das Interesse der Jugendlichen und deren Eltern sehr groß ist. Nachfolgeveranstaltungen - einmal pro Halbjahr - sind geplant.

Auch wenn in den größeren Klassenstufen die Berufs- und Studienorientierung einen höheren Stellenwert besitzt als bei den jüngeren Schülern, so stand doch am 14. Oktober auch für die Klassen 5 und 6 ein Projekttag zu diesem Thema auf dem Stundenplan. Die Fünftklässler befassten sich bei einem Besuch in der Stadtbibliothek mit dem Berufsbild eines Bibliothekars und entwickelten einen Berufestammbaum ihrer Familie. Die Schüler der Klassen 6 führten eine Beruferalley durch, das heißt, sie sammelten Informationen über Unternehmen in Zschopau und Gornau und fassten diese in einer Datenbank zusammen. Alle diese Maßnahmen ordnen sich ein in das schuleigene Konzept der Berufs- und Studienorientierung der August-Bebel-Gemeinschaftsschule. Sie sollen den Schulabgängern und deren Eltern helfen, den persönlich passenden Ausbildungsplatz für die Jugendlichen zu finden. Kooperationsvereinbarungen mit weiteren Unternehmen sind geplant bzw. stehen kurz vor der Unterzeichnung.



*Fragen, Anmeldungen per Telefon oder Email an Sebastian Noack, Sozialwerk des dfb e.V., Johannisstraße 58a, 09405 Zschopau  
Tel.: 03725 84949, E-Mail: s.noack@sozialwerk-erz.de*

### Eltern-Kind-Sport (Kinder ab 2 Jahren)

#### Wann und wo?

dienstags in Hohndorf 15:30 - 16:30 Uhr  
im Haus der Begegnung  
am 08., 22. und 29. November 2011  
Beitrag: 1,00 Euro

Wenn Sie interessiert sind, kommen Sie vorbei.



## Der Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen (ZAS) informiert

Nachfolgend möchten wir Sie über die Entsorgung von Sperrabfall, Schadstoffen und Elektronikschrott aus privaten Haushaltungen ab 2012 informieren:

### Sperrabfall

Sperrabfall aus privaten Haushaltungen wird ab 2012 im gesamten Erzgebirgskreis nach den einheitlichen Maßgaben der Abfallwirtschaftssatzung entsorgt:

- Die Abholung vom Grundstück erfolgt weiterhin auf Antrag mittels Sperrmüllkarte. Der Termin zur Abholung wird durch die Entsorgungsfirma bekannt gegeben und findet innerhalb von vier Wochen nach Antragstellung statt.
- Die Abgabe von Sperrabfall an den Wertstoffhöfen ist ab 2012 für alle Bürger des Erzgebirgskreises ebenfalls unter Vorlage der Sperrmüllkarte möglich.
- Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, auf Antrag die Sperrabfallentsorgung über Container zu nutzen. Die Abholung erfolgt nach kurzfristiger Terminvereinbarung mit dem Antragsteller. Für diese Art der Entsorgung wird eine Containerbereitstellungsgebühr erhoben, welche vom Antragsteller zu tragen ist.

### Schadstoffe

Schadstoffe aus privaten Haushaltungen wie z. B. Farben/Lacke, Spraydosens, Lösungs- und Reinigungsmittel werden auch künftig zweimal jährlich

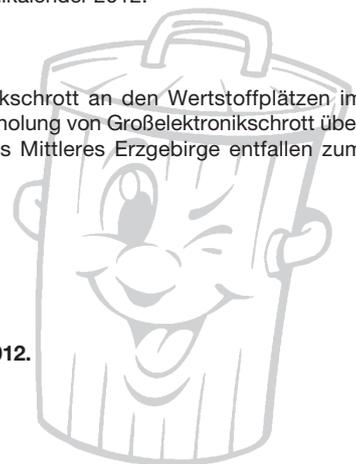
am Schadstoffmobil angenommen. Außerdem können Schadstoffe einmal im Monat an ausgewählten Wertstoffhöfen abgegeben werden. Informationen über Annahmezeiten sowohl am Schadstoffmobil als auch an den Wertstoffhöfen erhalten Sie im Abfallkalender 2012.

### Elektro- und Elektronikaltgeräte

Sammelbehälter für Kleinelektronikschrott an den Wertstoffplätzen im Altlandkreis Annaberg sowie die Abholung von Großelektronikschrott über Anforderungskarten im Altlandkreis Mittleres Erzgebirge entfallen zum 01.01.2012.

Elektro- und Elektronikaltgeräte werden dann kostenfrei an den Wertstoffhöfen angenommen.

**Auch hierzu erhalten Sie weitere Informationen im Abfallkalender 2012.**



## Standesamtliche Nachrichten

*Der Zschopauer Stadtkurier übermittelt herzliche Glückwünsche zum Geburtstag an die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf, die im Monat Oktober ihren Ehrentag begehen.*

## Wir gratulieren

## Stadt Zschopau

## 70. Geburtstag

Herrn Eberhard Findeisen  
Frau Waltraud Krüpfanz  
Frau Edeltraut Lübke  
Frau Ingrid Müller  
Frau Monika Oehme  
Frau Renate Peschel  
Frau Helga Pilz  
Herrn Stefan Preißler  
Herrn Klaus Trommler  
Frau Renate Voit

## 71. Geburtstag

Herrn Bernhard Becker  
Frau Marianne Burkhardt  
Herrn Christian Fischer  
Herrn Manfred Flohr  
Herrn Lothar Hahn  
Frau Rosmarie Hähnel  
Frau Monika Holley  
Herrn Rüdiger Mehlhorn  
Herrn Heinz Piermeier  
Frau Helma Sachse

## 72. Geburtstag

Frau Renate Huhle  
Herrn Walter Mickley  
Frau Inge Neubert  
Frau Hiltrud Tanzmann

## 73. Geburtstag

Frau Monika Beyer  
Herrn Helmer Grüner  
Frau Elfriede Hofmann  
Frau Renate Hoffmann  
Herrn Werner Kirchner  
Herrn Kurt Linke  
Herrn Manfred Martin  
Frau Christa Pudwell  
Frau Helga Schuffenhauer  
Frau Helga Schwarzenberger  
Herrn Peter Stöckel

## 74. Geburtstag

Herrn Klaus Dürig  
Herrn Wolfgang Gerold  
Frau Liane Schönherr  
Frau Stephanie Schönherr

## 75. Geburtstag

Herrn Joachim Feldmann  
Herrn Manfred Hesse  
Herrn Karl Hochhaus  
Frau Annelies Knorr  
Frau Gerda Mükisch  
Herrn Dieter Roth  
Frau Brigitte Schwarzer

## 76. Geburtstag

Frau Gerda Gerlach  
Frau Martha Hanke  
Herrn Eberhard Nitzsche  
Frau Margit Pfaff  
Herrn Werner Pintaske

Frau Christa Röder  
Herrn Lothar Weidner

## 77. Geburtstag

Frau Ruth Hofmann  
Herrn Wolfgang John  
Frau Maria Kramer  
Frau Gertraute Lindner  
Frau Hannelore Meusel  
Frau Judith Morgenstern  
Herrn Siegfried Schönherr  
Herrn Horst Schramm  
Herrn Gerhard Schubert  
Frau Erika Schulze  
Frau Gerda Wolf

## 78. Geburtstag

Herrn Manfred Martin  
Frau Erika Schmidt  
Frau Edith Schulz  
Herrn Günter Seifert

## 79. Geburtstag

Herrn Harald Bachmann  
Frau Edith Klemm  
Frau Anna Köhler

## 80. Geburtstag

Frau Ruth Bäßler  
Frau Sigrid Hartmann  
Herrn Johannes Kaiser

## 81. Geburtstag

Frau Inge Arnold  
Herrn Johannes Hofmann  
Herrn Karl-Heinz Joseph  
Frau Katharina Klemm  
Herrn Gert Köhler  
Frau Gerta Neubert  
Herrn Heinz Schreiter  
Frau Irmgard Stoll

## 82. Geburtstag

Herrn Egon Berger  
Frau Ingeburg Günther  
Frau Hilde Nötzold  
Herrn Günter Richter  
Herrn Werner Straube  
Frau Annelore Weber

## 83. Geburtstag

Frau Waltraud Löschner

## 84. Geburtstag

Herrn Siegfried Bauer  
Frau Mathea Hengst  
Herrn Manfred Hofmann  
Frau Wilma Hunger  
Frau Annemarie Lang  
Frau Ingeburg Münzner  
Frau Else Ruffani  
Frau Irmgard Schaarschmidt  
Herrn Ehrhard Uhlmann  
Frau Anita Winkler

## 85. Geburtstag

Frau Ilse Axtmann  
Frau Ruth Herzel  
Frau Waltraud Liebscher  
Herrn Horst Neubert  
Herrn Johannes Opitz  
Frau Ella Schleicher  
Herrn Manfred Schubert

## 86. Geburtstag

Frau Hanna Schalling  
Frau Ilka Kügler  
Herrn Horst Ludwig

## 87. Geburtstag

Frau Ruth Blaser  
Frau Gertrud Böhm  
Frau Dora Klaffenbach

## 88. Geburtstag

Frau Margarete Gläser  
Herrn Gerhard Richter

## 89. Geburtstag

Frau Elly Albrecht  
Herrn Max Boldt  
Frau Helga Hengst

## 91. Geburtstag

Herrn Werner Haase

## 92. Geburtstag

Frau Marianne Albrecht  
Frau Alma Maaß  
Frau Marie Schmidt  
Frau Lony Schönherr

## 94. Geburtstag

Frau Hildegard Bauer

## 100. Geburtstag

Frau Elfriede Kuhn

## 102. Geburtstag

Frau Dora Helbig

*Das Fest der Goldenen Hochzeit, den 50. Hochzeitstag, feierten Christel und Werner Klemm sowie Brunhilde und Dieter Gläser.*

*Das Fest der Diamantenen Hochzeit, den 60. Hochzeitstag, feierten Lieselotte und Erwin Wolf.*

**Herzliche Glückwünsche, alles Gute und weiterhin schöne gemeinsame Stunden.**

## Ortsteil Krumhermersdorf

## 70. Geburtstag

Herrn Fredi Horn  
Herrn Claus Richter  
Herrn Reiner Richter  
Herrn Siegfried Timmel

## 71. Geburtstag

Frau Elfriede Richter

## 72. Geburtstag

Herrn Reiner Beyer  
Frau Christine Ihle  
Herrn Reiner Mehner

## 73. Geburtstag

Herrn Klaus Mehner

## 74. Geburtstag

Frau Maria Witt  
Herrn Dieter Hofmann  
Herrn Werner Kahl

## 75. Geburtstag

Frau Vera Bergelt  
Frau Erika Haugke

## 76. Geburtstag

Frau Gudrun Messig  
Herrn Werner Radtke

## 77. Geburtstag

Herrn Konrad Mehner

## 80. Geburtstag

Frau Freia Ehrhardt  
Frau Gertraude Weigelt

## 81. Geburtstag

Herrn Siegfried Fröhner  
Frau Waldtraud Richter

## 82. Geburtstag

Frau Edelgard Mildner

*Das Fest der Goldenen Hochzeit, den 50. Hochzeitstag, feierten Reinhilde und Werner Timmel.*

**Herzliche Glückwünsche, alles Gute und weiterhin schöne gemeinsame Stunden.**

## Standesamtliche Nachrichten



Den Bund für das Leben  
haben im Standesamt  
Zschopau geschlossen

am 03.09.2011

Kristin und Daniel Sonntag, geb. Krebs, Gornau, OT Witzschdorf

am 09.09.2011

Gerold und Silvia Hermann, geb. Rösner, Zschopau

am 17.09.2011

Matthias und Sandra Bilz, geb. Kluge, Zschopau

am 24.09.2011

Marko und Madlen Schmutzler, geb. Reichard, Zschopau

**Für den gemeinsamen Lebensweg viel Glück!**



## In Zschopau wurden geboren:

am 01.09.2011 **Lara Helene Uhlig**

Eltern: Nadine und Andreas Uhlig, Gornau

am 08.09.2011 **Noah Joel Richter**

Eltern: Kathlen Richter und Tobias Dämmig, Zschopau

am 11.09.2011 **Aaron-Vincent Knöfel**

Eltern: Anje und Silvio Knöfel, Gornau

am 15.09.2011 **Giuliano Arnold**

Eltern: Conny Arnold und Mario Kraus, Zschopau,  
OT Krumhermersdorf

am 17.09.2011 **Heidi Marleene Freitag**

Eltern: Nina Freitag und Frank Arnold, Zschopau

am 22.09.2011 **Marlen Rochhausen**

Eltern: Annika und Tobias Rochhausen, Zschopau

am 23.09.2011 **Max Arnold**

Eltern: Claudia und René Arnold, Gornau, OT Dittmannsdorf

am 26.09.2011 **Oskar Wolf**

Eltern: Janet und Robert Wolf, Zschopau

am 26.09.2011 **Laurens Vieweger**

Eltern: Ulrike und Jürgen Vieweger, Zschopau

am 27.09.2011 **Jenny Bachmann**

Eltern: Kristin und André Bachmann, Gornau

am 29.09.2011 **Vincent Richter**

Eltern: Irina und Dirk Richter, Gornau, OT Witzschdorf

## Herzliche Glückwünsche!

### Der Landschaftspflegeverband „Zschopau-/Flöhatal“ e.V. informiert:



#### Förderung von Naturschutzmaßnahmen vereinfacht

Der Freistaat Sachsen will mehrere Naturschutzmaßnahmen für Bürger, Verbände, Landwirte und Kommunen attraktiver machen und hat deswegen in der Richtlinie „Natürliches Erbe“ die Förderangebote für die Umsetzung von Naturschutzmaßnahmen verbessert.

Für zahlreiche Maßnahmen (z. B. die Anlage von Feldhecken und Streuobstwiesen oder die Pflege von Feldhecken) wird die Förderung künftig anhand fester Kostensätze gewährt.

Nähere Informationen zur Förderung der Naturschutzmaßnahmen erhalten Sie bei den Mitarbeitern des Landschaftspflegeverbandes „Zschopau-/Flöhatal“ e.V. in Pobershau, Tel. 03735/66812-31.

## Weitere Informationen

### Spiele des TSV Zschopau Abt. Handball

**Samstag 05.11.2011**

15:00 Uhr	md	Zschopau - Zwönitz
16:15 Uhr	mb	Zschopau - Oelsnitz
17:45 Uhr	KKM	Zschopau - Limbach/Oberfr.
19:30 Uhr	1. BM	Zschopau - Zwönitz

**Samstag 26.11.11**

15:00 Uhr	md	Zschopau - Hohenstein-Ernst.
16:15 Uhr	mb	Zschopau - Chemnitz/Harthau
17:45 Uhr	KKM	Zschopau - Chemnitz
19:30 Uhr	1. BM	Zschopau - Penig

### Nächster Veranstaltungstermin der Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“ Zschopau:

Montag, 07. November 2011, 19:30 Uhr, Schloss Wildeck - Grüner Saal  
„In Gottes eigenem Land“ - Buchlesung mit Prof. Eberhard Görner und dem bekannten Schauspieler Gojko Mitic

**Eintritt:** 8,50 Euro im Vorverkauf, 10,00 Euro an der Abendkasse

**Kartenreservierung und Vorverkauf: Stadtbibliothek im Schloss Wildeck (Öffnungszeiten: Mo., Die., Do., Fr. 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen), Tel.: 03725/287 191**

Förderverein der Stadtbibliothek Zschopau e.V.

### Rassegeflügelchau

Vom 04. bis 06. November 2011 führt der Rassegeflügelzuchtverein Krumhermersdorf e.V. seine 73. Bornwaldschau durch.

Die Rassegeflügelchau findet im Vereinshaus Krumhermersdorf am

Freitag, dem	04.11.2011	15:00 - 18:00 Uhr
Sonnabend, dem	05.11.2011	09:00 - 18:00 Uhr und
Sonntag, dem	06.11.2011	09:00 - 15:00 Uhr

statt. Es werden Gänse, Hühner und Tauben in unterschiedlichen Rassen und Farbschlägen gezeigt. Große Tombola!  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Kinder Eintritt frei!!!

### Reisemesse lockt zum neunten Mal nach Zschopau

Muten die Buseinstellhallen am Standort Zschopau sonst eher schlicht und funktional an, so zeigen sie sich am 12. November 2011 in ganz besonderem Glanz. Denn an diesem Samstag verwandeln sich die Räumlichkeiten mit Stattfinden der 9. Reisemesse der Regionalverkehr Erzgebirge GmbH und der REGIOBUS Mittelsachsen GmbH in ein farbenfrohes Urlaubsparadies. In bewährter Weise bildet diese Veranstaltung den Auftakt für die bevorstehende neue Reisesaison und gewährt damit erstmals Einblicke in die Kataloge 2012 für Tagesausflüge und Mehrtagesreisen. Bei der Ausgestaltung der Messe erhalten die beiden Unternehmen tatkräftige Unterstützung von mehr als 60 Ausstellern. Zu diesen zählen neben Hotels beispielsweise auch touristische Einrichtungen, Vertreter des traditionellen Handwerks sowie Partner aus den Bereichen Gesundheit und Wellness. Durch die Möglichkeit der Vor-Ort-Buchung von Reisen der genannten Veranstalter können sich Gäste darüber hinaus sofort die besten Plätze sichern und kommen zudem in den Genuss eines Messerabattes in Höhe von 5%. Ein weiterer guter Grund für einen Besuch ist das umfangreiche Bühnenprogramm mit verschiedenen musikalischen und tänzerischen Einlagen. In der Zeit von 9 bis 18 Uhr sind Jung und Alt herzlich auf das Gelände des Betriebshofes an der Chemnitzer Straße eingeladen, der Eintritt ist selbstverständlich frei. Einwohner aus Zschopau können im Übrigen den kostenfreien Shuttle-Bus für ihre Fahrt zum Veranstaltungsort und zurück nutzen. Über die Fahrzeiten informieren die Mitarbeiterinnen des Verkehrsservice- und Reisebüros unter der Rufnummer 03725 2803-70.



**Was ist los in Zschopau?  
Veranstaltungstermine November 2011**

**montags:**

15:00 - 16:00 Uhr, *Singegruppe (Kinder), Jugendclub High Point*  
 16:00 - 16:30 Uhr, *Dance for Kids, (Kinder 4 - 8 Jahre), Jugendclub High Point*  
 17:00 - 18:00 Uhr, *Dance for Girls (9 - 12 Jahre), Jugendclub High Point*  
 14-tägig, 14:00 - 15:30 Uhr, *Singegruppe Volkssolidarität Zschopau (07./21.11.)*  
 14-tägig, 15:00 Uhr, *Hardanger Handarbeitsgruppe, Mehrgenerationenhaus (14. u. 28.11.)*

**dienstags:**

14:30 - 17:30 Uhr, *Sprechzeit von Sozialarbeitern des High Points, Ratssaal Gornau*  
 monatlich 1. Dienstag, 14:00 - 16:00 Uhr *Sprechstunde für Ausländer, Rathaus, Altmarkt 2, Zimmer 107*

**mittwochs:**

09:00 - 11:00 Uhr, *Pünktchentreff, Treff für Muttis mit und ohne Kinder, Jugendclub High Point*  
 10:30 - 11:30 Uhr, *Sportgruppe mit anschließendem Mittagessen (02.11 und Mo. 14.11.), Volkssolidarität Zschopau, Mehrgenerationenhaus*  
 18:00 - 20:00 Uhr, *Tischtennis für Erwachsene, Jugendclub High Point*  
 14-tägig, 10:00 - 12:00 Uhr, *Tanzkurs für Senioren (09./23.11.), Mehrgenerationenhaus,*  
 2. Mittwoch im Monat, 14:00 - 17:00 Uhr, *Seniorentanz, Jugendclub High Point*

**donnerstags:**

16:30 - 17:30 Uhr, *Frauensport (ab 16 Jahre), Jugendclub High Point*  
 18:00 - 20:00 Uhr, *Schnitzabend für Kinder und Erwachsene, Schnitzerheim*  
 monatlich 3. Donnerstag, 19:00 Uhr, *Treffen aller Mitglieder der NGZ, Gaststätte „Am Gräbel“*  
 monatlich letzter Donnerstag, 15:00 - 18:00 Uhr, *Tanzveranstaltung, Altes Rathaus,*

**Dienstag, 01.11.**

14:00 Uhr *Geselliger Klubnachmittag*  
 Treff: Mehrgenerationenhaus  
 14:30 - 16:30 Uhr *Klöppelgruppe I*  
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum  
 17:30 Uhr *AG Schach*  
 Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum

**Mittwoch, 02.11.**

12:58 Uhr *Abfahrt zum Kegeln nach Gornau*  
 Treff: Busbahnhof  
 14:30 Uhr *Leselust mit Frau Klemm*  
 Treff: Mehrgenerationenhaus  
 15:00 - 16:00 Uhr *Schnupper-Spielstunde*  
 Treff: Kita „Bienenhaus“ Krumhermersdorf

**Sonntag, 06.11.**

09:00 - 14:00 Uhr *Münzsammlerbörse der NGZ*  
 Verkauf, Ankauf, Tausch und Begutachtung  
 Treff: Schloss Wildeck, Grüner Saal

**Montag, 07.11.**

15:30 - 17:30 Uhr *Klöppelgruppe II*  
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum  
 19:30 Uhr *Prof. Eberhard Görner liest aus seinem*

historischen Roman „In Gottes eigenem Land“, mit dabei der Schauspieler Gojko Miti  
 Kartenreservierung in der Stadtbibliothek  
 Tel. 03725-287191  
 Treff: Schloss Wildeck, Grüner Saal

**Dienstag, 08.11.**

19:00 Uhr *AG Straßen, Häuser, Plätze*  
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

**Mittwoch, 09.11.**

15:30 - 16:30 Uhr *Schnupper-Spielstunde*  
 Treff: Kita „Spatzennest“  
 - Bitte Hausschuhe mitbringen!

**Donnerstag, 10.11.**

19:30 Uhr *Männerchor Zschopau*  
 Treff: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube

**Samstag, 12.11.**

10:00 - 18:00 Uhr *Modellbahnausstellung*  
 Treff: Haus der Vereine (ehem. Schützenhaus)

**Sonntag, 13.11.**

10:00 Uhr *Philatelisten*  
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum  
 10:00 - 18:00 Uhr *Modellbahnausstellung*  
 Treff: Haus der Vereine (ehem. Schützenhaus)

**Montag, 14.11.**

08:00 - 11:00 Uhr *Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder der Numismatischen Gesellschaft Zschopau*  
 Treff: Schloss Wildeck, Münzwerkstatt  
 14:30 - 15:30 Uhr *Schnupper-Spielstunde*  
 Treff: Kita „Piffikus“

**Dienstag, 15.11.**

14:00 Uhr *Geselliger Klubnachmittag*  
 Treff: Mehrgenerationenhaus  
 14:00 - 16:00 Uhr *Blinden- und Sehbehindertenverband*  
 Treff: Mehrgenerationenhaus  
 17:30 Uhr *AG Schach*  
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

**Mittwoch, 16.11.**

10:00 - 18:00 Uhr *Modellbahnausstellung*  
 Treff: Haus der Vereine (ehem. Schützenhaus)

**Samstag, 19.11.**

10:00 - 18:00 Uhr *Modellbahnausstellung*  
 Treff: Haus der Vereine (ehem. Schützenhaus)

**Sonntag, 20.11.**

10:00 - 18:00 Uhr *Modellbahnausstellung*  
 Treff: Haus der Vereine (ehem. Schützenhaus)

**Montag, 21.11.**

08:00 - 11:00 Uhr *Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder der Numismatischen Gesellschaft Zschopau*

Treff: Schloss Wildeck, Münzwerkstatt  
 15:30 - 17:30 Uhr *Klöppelgruppe II*  
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

**Dienstag, 22.11.**

14:30 - 16:30 Uhr *Klöppelgruppe I*  
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum  
 19:00 Uhr *AG Straßen, Häuser, Plätze*  
 Treff: Schloss Wildeck, Vereinsraum

**Mittwoch 23.11.**

14:10 Uhr *Ausflug zur „Großen Adventswerkstatt“ nach Schlößchen*  
 Treff: Busbahnhof oder 14:22 Uhr *Johannisstr. Linie 235*  
 20:00 Uhr *Zschopauer Gespräch*  
 Treff: Mehrgenerationenhaus

**Donnerstag, 24.11.**

10:00 Uhr *Stadtführung*  
 Treff: Schloss Wildeck - Kasse  
 15:00 Uhr *Abfahrt zum Schwimmen im Theralbad Wiesenbad*  
 Treff: Sonderbus Gartenstraße  
 19:30 Uhr *Männerchor Zschopau*  
 Treff: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube

**Freitag, 25.11.**

19:30 Uhr *Berliner Kabarett „Sündikat“ mit ihrem Programm VOLLDAMPF-ANGELADORIA - Endspurt für die Ritter der Merkelrunde! Wenn Sie sonst nichts zu lachen haben - bei dieser aktuellen politischen Satire ist Spaß garantiert. Kartenvorverkauf an der Museumskasse Schloss Wildeck (9,00 EUR)*  
 Treff: Schloss Wildeck, Grüner Saal

**Samstag, 26.11.**

14:00 Uhr *Pyramidenfest*  
 Treff: Vereinshaus Krumhermersdorf  
 15:30 Uhr *Pyramidenanschieben*  
 Treff: Neumarkt Zschopau

**Montag, 28.11.**

08:00 - 11:00 Uhr *Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder der Numismatischen Gesellschaft Zschopau*  
 Treff: Schloss Wildeck, Münzwerkstatt

**Dienstag, 29.11.**

17:30 Uhr *AG Schach*  
 Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum

**Ausstellungen**

Ab 21.11. - 05.12.2011,  
 jeweils 11:00 - 17:00 Uhr *Ausstellung der Zschopauer „Klöppelgruppe II“*  
 Ein repräsentativer Überblick über die Arbeit der Gruppe  
 Ort: Schloss Wildeck, Roter Saal

*Änderungen vorbehalten!*



**Umzug  
der Touristinformation Schloss Wildeck**

Die Touristinformation des Fremdenverkehrsvereins Zschopau e. V. im Schloss Wildeck ist bis Ende Dezember dieses Jahres vor Ort und wie gewohnt besetzt.  
**Ab 01.01.2012** wird die Touristinfo im Rathaus im Bürgerbüro integriert tätig sein.  
 Der Verein selbst wird die Räumlichkeiten im Schloss aufgeben.

## Weitere Informationen

## Regierungsoberhäupter zum „Abschuss frei gegeben“ Klein Tirol startet zum 18. Mal in die „Fünfte Jahreszeit“ mit Rathauschlüsselübergabe & Kappenball



„Dor Sommer is alle, de Kerms is vorbei“ - auch wenn es die Natur in den letzten Wochen mit teils hochsommerlichen Temperaturen noch einmal rausreißen wollte, über den Sommer 2011 kann man doch eigentlich nicht klagen: „Wir waren doch an allen 8 Tagen dabei!“, da hat sich ja zumindest schon mal die Großinvestition des Gornauer Freibades gelohnt!

Um den Zschopauer Oberbürgermeister, der über ähnliche Ambitionen nachsinnt, vor

diesem ungeheuerlichen Schritt zu bewahren, wird er zusammen mit allen anderen Regierungschefs in nur wenigen Wochen wohl seines Amtes enthoben. (PS: Einen Rettungsschirm wird es für ihn nicht geben, weil dieser für Beilegung des Verwaltungsumlagestreits mit Gornau nach Griechenland verkauft wurde.)

Schließlich sind die Vorboten der herannahenden „Fünften Jahreszeit“ auf Schritt und Tritt in der erzgebirgischen Bergwelt zu entdecken. Die Bäume veranstalten einen bunten Blätterstrip, die Felder haben sich stylische Stoppel rasiert, im Wald trifft man mit etwas Glück Rotkäppchen und Hali-galimasch, wird von Schnapsdrosseln bezwitschert oder erspäht beim zu tiefen Blick ins (Fern)Glas manch Jägermeister!

In Klein Tirol rüsten sich deshalb schon die Narren des Dittmannsdorfer Heimatvereins, um zum 18. Male ihren Fasching in Gang zu setzen, und dazu soll schon jetzt jeder kleine und große Narr herzlich eingeladen sein.

Mit der „Fünften Jahreszeit“ ist die närrische Jagdsaison eröffnet! Mit geladener Konfettikanone gehen die Karnevalisten auf die Pirsch nach den besten Witzen, ohne Anstand, dafür aber auf dem Hochstand des Humors werden sie so manchen Vogel abschießen, die Wildsau rauslassen und den Stimmungsbogen spannen bis der Bär steppt.

Um nicht der Wilderei bezüchtigt zu werden, sind ab sofort alle Bürgermeister und Regierungschefs als Freiwild zum Abschuss frei gegeben.

Somit dürfte auch die Schonzeit für den Zschopauer Oberbürgermeister vorbei sein!

Am 11.11. veranstalten deshalb die Tiroler Narren ihre erste Treibjagd, um den Platzhirsch aus dem Zschopauer Rathaus niederzustrecken. Als Trophäe erhofft man sich einen 11ender in Form des Rathauschlüssels.

Wer den letzten Brunftschreien des Kommunalen Großwildes beiwohnen möchte, der möge sich am „freien Tag der Woche“, dem 11.11.2011, pünktlich um 10:45 Uhr zur Zusammenrottung der wilden Schlüsselübergabe, an den Gebüsch am Dittmannsdorfer Pyramidenplatz (direkt an der B 180) einfinden.

In einer närrischen Jagd aus Scherzen, Satire, mancher Überraschung und natürlich jeder Menge Mitwirkenden in den ausgefallensten Rollen, wird man den Bürgermeister so lange mit Lachsalven beschießen, bis er den Schlüssel abgestoßen hat. Mit haili hailo sorgen zudem die „Klein Tiroler Funken“ und die Kindertanzgruppe für richtige Stimmung in den Wipfeln. Weiterhin wird man die neue Dittmannsdorfer Revierleitung, das 17. Klein Tiroler Prinzenpaar, ins Amt pflanzen.

Um auch den kleinen Hunger zur Strecke zu bringen, wird nach vollbrachter Rathauschlüsselübergabe an die Futtergrippe mit Grill eingeladen.

Um ihren Regierungsantritt würdig zu feiern, laden die Narren am Samstag, dem 12. November 2011, zu einem verkappten Jägerball in die „Tiroler Hall of Carneval“ Kultur- und Sporthalle) ein.

Der erste Schuss fällt 19:00 Uhr, die Schonung wird ab 18:00 Uhr offen stehen. Durch den närrischen Forst stolpert das neue Prinzenpaar mit dem Elferrat, dem die zwei Dittmannsdorfer Garden, die die Funkgarde und die Klein Tiroler Funken dazwischen tanzen werden.

Über die Bühne hirschen tolle Waldspitzbuhm, die so manches auf dem Kerbholz haben, um kräftig auf die Lachmuskeln einzuschlagen.

Durch Fischen in den rauschenden Tiefen der Tiroler Faschingshistorie wird es so möglich sein, manchem Jägerlatein neues Leben, auf den Holzbrettern, die die Welt bedeuten, einzuhauchen.

Mit den neuesten Schellackplatten wird das hauseigene DJ-Team des Heimatvereins „Mühlmax & Schmand“ für Stimmung auf der Scheinwerferlichtung sorgen.

Platzpatronen sind in Form von Eintrittskarten für den verkappten Ball ab sofort am Schießstand des Vereins für 8,88 Euro in den Wind geschossene Euro bei Kerstin Pilz, Am Knochen 1, in 09573 Klein Tirol erhältlich.

Um eine telefonische Vorbestellung unter 0162/4101220 wird gebeten.

**Weitere Informationen erscheinen im Vorfeld im Dittmannsdorfer Heimatblatt, auf Plakaten und in der regionalen Presse.**

Nach ausgeheckter Mitteilung des Tiroler Buschfunks ist mit der Bekanntgabe des neuen Tiroler Faschingsmottos nicht vor dem 11.11.11, 11:11 Uhr zu rechnen.

**Aktuelle Infos zur Faschingeröffnung und Rückblicke mit vielen Bildern auf die Vorjahre im Internet auf: [www.dittmannsdorf.com](http://www.dittmannsdorf.com)**

*\*alle Angaben mit Schuss aber ohne Gewehr*

*Mit Waldmanns Heil und karnevalistischen Grüßen  
Oberförster E. Münzner im Auftrag des närrischen  
Unterholzes des Heimatvereins Dittmannsdorf e.V.*

### Die Weihnachts-Geschenk-Idee:

Winter-Ferien-Abenteuer für Kinder von 7 bis 12 Jahren

Sind Sie auf der Suche nach einem besonderen Weihnachts-Geschenk? Wir haben eine besondere Idee: Eine Reise ins Winterferienlager!

Die Jugendherberge Frauenstein (Osterzgebirge), organisiert erlebnisreiche Winter-Ferien-Abenteuer für Kinder von 7 - 12 Jahren. Auf dem abwechslungsreichen Programm stehen u.a. Ski laufen (auch für Anfänger), Nachtodeln im Fackelschein, Reiten im Schnee, ein Ausflug mit Huskys, Biathlon, ein Ausflug ins Erlebnisbad, Bowling, Winterlagerfeuer, Schneeballschlacht, Kino-Abend, Disco, Kreativangebote, Tischtennis, Spiel & Spaß und vieles mehr. Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Mehrbettzimmern mit Doppelstockbetten.

Gern stellen wir auch Geschenk-Gutscheine aus.

#### Termin:

12.02. - 18.02.2012

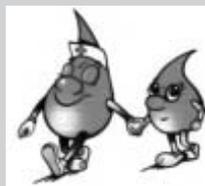
#### Infos & Anmeldungen:

0 37 31 - 21 56 89, [www.ferien-abenteuer.de](http://www.ferien-abenteuer.de)

#### Adresse des Ferienlagers:

Jugendherberge Frauenstein, Walkmühlenstraße 13, 09623 Frauenstein

### Achtung Blutspendeaktion!



Natürlich gehört relativ viel Elan dazu, sich bei tristem Novemberwetter aus dem Haus und zum Blutspendelokal zu begeben. Aber gibt es nicht immer einen Grund, um nicht zu spenden? Besonders wer in diesem Jahr noch keinen der vielen Blutspendetermine des DRK wahrgenommen hat, sollte sich fragen, ob er nicht schon morgen vielleicht

auch auf die Hilfe durch Bluttransfusionen angewiesen ist? Die Blutspende ist einfach und schon nach wenigen Minuten überstanden. Für die Sicherheit sorgen Ärzte und speziell ausgebildete Schwestern. Wer zwischen 18 und 71 Jahre ist (Neuspender bis 65), ist herzlich eingeladen zu helfen, bei der Blutspendeaktion

**am Mittwoch, dem 09.11.2011,  
von 15:45 bis 19:30 Uhr, in der  
Mittelschule MAN Zschopau, An den Anlagen 19.**

## Standesamtliche Nachrichten

## Sterbefälle

**am 01.09.2011 Ruth Schaarschmidt**  
zuletzt wohnhaft in Gornau  
im Alter von 80 Jahren

**am 01.09.2011 Thea Günther**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 86 Jahren

**am 03.09.2011 Dietmar Kegel**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 78 Jahren

**am 05.09.2011 Egon Richter**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 73 Jahren

**am 07.09.2011 Margot Wächtler**  
zuletzt wohnhaft in Gornau,  
OT Witzschdorf  
im Alter von 79 Jahren

**am 08.09.2011 Ilse Mauersberger**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 85 Jahren

**am 08.09.2011 Margarete Klädtke**  
zuletzt wohnhaft in Gornau  
im Alter von 71 Jahren

**am 10.09.2011 Maria Simon**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 61 Jahren

**am 10.09.2011 Herbert Lange**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 77 Jahren

**am 11.09.2011 Gerda Schmieder**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 95 Jahren

**am 13.09.2011 Manfred Martin**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 78 Jahren

**am 14.09.2011 Kurt Poller**  
zuletzt wohnhaft in Gornau  
im Alter von 75 Jahren

**am 14.09.2011 Walter Kuntzsch**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 70 Jahren

**am 15.09.2011 Edith Werner**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 91 Jahren

**am 19.09.2011 Rosemarie Fahsel**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 76 Jahren

**am 20.09.2011 Erhard Uhlmann**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 83 Jahren

**am 22.09.2011 Hella Lowin**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 81 Jahren

**am 22.09.2011 Johann Bär**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 66 Jahren

**am 23.09.2011 Heinz Böhme**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 83 Jahren

**am 26.09.2011 Ursula Frenzel**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 81 Jahren

**29.09.2011 Siegmund Trotzer**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 61 Jahren